表一 受訪人數

Table 1 Number of respondents

			2	018					201	19				2020	
年份/季 Year/Quarter	第	三季 Q	2	全年級	數 Yearly	Total		第二季(22	全年總	數 Yearly	y Total	:	第二季(Q2
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
受訪人數 Number of respondents	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
	2 493	3 905	6 398	11 952	17 881	29 833	2 548	3 799	6 347	10 731	16 274	27 005	40	78	118

表二 年齡(^)

Table 2 Age (^)

			2	018					201	19				2020	
年份/季 Year/Quarter	第	江季 Q	2	全年	平均數 Ai average			第二季()2	全年	平均數 Aı average	nnual		第二季(Q2
	男性	Roth			女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
年齡 Age	Male Female Both sexes			Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
11-19	14.1	7.9	10.3	20.0	11.2	14.7	13.6	8.0	10.2	19.2	11.5	14.5	20.0	3.8	9.3
20-29	14.1	18.3	16.6	14.6	18.7	17.0	15.1	17.1	16.3	14.4	17.4	16.2	10.0	28.2	22.0
30-39	27.1	36.8	33.0	23.5	34.0	29.8	25.8	34.8	31.2	22.7	32.7	28.7	17.5	28.2	24.6
40-49	24.2	22.3	23.1	22.9	22.4	22.6	21.7	22.2	22.0	22.0	22.0	22.0	25.0	17.9	20.3
50-59	12.1	9.5	10.5	11.4	8.9	9.9	13.0	10.6	11.6	12.2	10.0	10.8	17.5	14.1	15.3
≥60	8.5	5.1	6.4	7.7	4.9	6.0	10.7	7.3	8.7	9.5	6.5	7.7	10.0	7.7	8.5

^(^)受訪者填寫問卷時的歲數 The age of respondents when they completed the questionnaire

表三 婚姻狀況

Table 3 Marital Status

左///禾 Vocal/Queston			2	018					201	19				2020	
平切/李 Tean/Quarter	份/季 Year/Quarter 第二季 Q2			全年	平均數 Ai average	nnual		第二季()2	全年	平均數 Ai average	nnual		第二季(Q2
#E#用44章 Morital	男性 女性 總計			男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Status	版大法 Marital us Male Female Both		Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
從未結婚 Never Married	25.5	12.7	17.7	31.6	16.8	22.7	26.3	11.9	17.7	30.5	16.7	22.2	32.5	9.0	16.9
曾經結婚 Ever Married	74.5	87.3	82.3	68.4	83.2	77.3	73.7	88.1	82.3	69.5	83.3	77.8	67.5	91.0	83.1

表四

在港居住地區

Table 4

District of residence in Hong Kong

			ce in rion	8											
年份/季 Year/Quarter			20	18					201	9				2020	
	3	第二季 Q2	2	全年	平均數 A average			第二季 Q	2	全年	平均數 A average			第二季 Q2	2
在港居住地區 District of residence in Hong	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Kong	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
中西區 Central & Western	1.6	1.6	1.6	1.6	1.7	1.7	1.4	1.8	1.7	1.5	1.5	1.5	2.5	2.6	2.5
東區 Eastern	5.3	5.4	5.4	4.9	4.9	4.9	5.1	4.5	4.7	5.1	4.7	4.8	7.5	9.0	8.5
灣仔 Wan Chai	0.9	1.1	1.0	0.8	0.9	0.9	0.7	0.9	0.9	0.9	1.0	1.0	5.0	0	1.7
南區 Southern	0.8	1.5	1.2	1.3	1.7	1.5	1.3	1.6	1.5	1.6	1.7	1.6	0	6.4	4.2
觀塘 Kwun Tong	14.4	11.9	12.8	14.4	12.4	13.2	14.9	12.8	13.6	14.0	12.7	13.2	7.5	15.4	12.7
油尖旺 Yau Tsim Mong	7.0	4.6	5.5	6.8	5.1	5.8	6.5	5.6	5.9	6.6	5.4	5.9	12.5	9.0	10.2
深水埗 Sham Shui Po	13.1	10.0	11.2	14.4	10.2	11.8	15.0	11.7	13.0	13.9	11.3	12.3	17.5	6.4	10.2
九龍城 Kowloon City	7.0	5.9	6.3	6.7	6.2	6.4	6.1	5.9	6.0	6.9	6.4	6.6	0	6.4	4.2
黄大仙 Wong Tai Sin	6.3	6.3	6.3	6.0	6.5	6.3	6.2	6.0	6.1	5.3	6.1	5.8	2.5	7.7	5.9
北區 North	5.9	7.1	6.6	6.1	6.7	6.4	6.2	6.9	6.6	6.1	6.5	6.3	10.0	7.7	8.5
西貢 Sai Kung	2.6	3.4	3.1	2.7	3.6	3.2	2.1	3.8	3.1	2.6	3.6	3.2	7.5	3.8	5.1
沙田 Sha Tin	7.2	8.9	8.2	6.4	7.6	7.1	5.9	7.4	6.8	6.3	7.8	7.2	10.0	5.1	6.8
元朗 Yuen Long	7.3	8.7	8.2	7.1	9.1	8.3	8.0	9.4	8.8	7.5	9.1	8.5	5.0	3.8	4.2
屯門 Tuen Mun	4.8	6.1	5.6	5.1	6.6	6.0	5.4	5.8	5.7	5.1	6.1	5.7	0	2.6	1.7
大埔 Tai Po	2.0	3.6	3.0	2.7	3.6	3.2	2.7	3.2	3.0	2.9	3.2	3.1	0	1.3	0.8
荃灣 Tsuen Wan	7.5	6.8	7.1	6.5	6.1	6.2	5.5	5.2	5.3	6.5	5.3	5.8	5.0	3.8	4.2
葵青 Kwai Tsing	4.7	5.9	5.4	5.5	6.1	5.9	5.8	5.4	5.6	5.8	6.1	6.0	7.5	7.7	7.6
離島 Islands	1.4	1.3	1.3	1.1	1.2	1.1	1.3	1.9	1.7	1.4	1.7	1.6	0	1.3	0.8

表五甲 適應困難

Table 5A Difficulties in adaptation

			20)18					201	9				2020	
年份/季 Year/Quarter	Ą	第二季 Q	2	全年	平均數 A average			第二季 ()2	全年	平均數 Ai average		3	第二季 Q2	2
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
有適應困難(詳細分類 請参閱表五乙) Having difficulties in adaptation (Detailed breakdown in table 5B)	57.7	59.5	58.8	59.7	59.9	59.8	57.7	57.2	57.4	57.7	57.8	57.8	52.5	64.1	60.2
沒有適應困難 Not having difficulties in adaptation	42.3	40.5	41.2	40.3	40.1	40.2	42.3	42.8	42.6	42.3	42.2	42.2	47.5	35.9	39.8

表五乙 困難(#)

Table 5B Difficulties^(#)

Table 5B	Difficult	ics													
			20)18					201	19				2020	
年份/季 Year/Quarter	3	第二季 Q	2	全年	平均數 A average			第二季(22	全年	平均數 Ai average	nnual	1	第二季 Q2	2
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
困難 Difficulties	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
語言 Language	30.2	30.6	30.5	32.7	30.6	31.5	31.1	29.8	30.3	34.8	31.9	33.1	61.9	48.0	52.1
生活習慣 Living habits	18.8	21.5	20.5	18.1	21.4	20.1	18.7	20.3	19.7	17.4	19.6	18.7	23.8	12.0	15.5
居住環境 Living environment	50.1	54.5	52.8	51.0	53.4	52.4	51.0	54.9	53.3	50.0	52.3	51.4	61.9	48.0	52.1
教育制度 Education system	15.3	19.6	17.9	16.4	20.1	18.6	13.3	20.0	17.3	15.2	20.4	18.3	4.8	16.0	12.7
家庭經濟 Family finance	23.4	28.6	26.6	23.7	28.8	26.8	26.3	29.0	27.9	25.5	28.2	27.1	28.6	40.0	36.6
工作 Work	40.0	37.2	38.3	37.9	36.0	36.7	37.4	35.3	36.1	34.6	34.4	34.5	23.8	34.0	31.0
其他 Others	0.4	0.3	0.4	0.2	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.6	0.5	0	0	0

^(#)受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice

表六甲 支援服務

Table 6A Supporting service

PAGE V			20	18					201	19				2020	
年份/季 Year/Quarter	ģ	第二季 Q2	2	全年3	平均數 Ai average		角	等二季 Q2		全年	平均數 Ai average			第二季(Q2
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
需要支援服務(詳細分 類請参閱表六乙) Respondents wished for supporting service (Detailed breakdown in table 6B)	65.1	66.5	65.9	66.3	67.3	66.9	65.4	65.4	65.4	64.6	65.3	65.0	52.5	69.2	63.6
不需要支援服務 did not wish for supporting service	34.9	33.5	34.1	33.7	32.7	33.1	34.6	34.6	34.6	35.4	34.7	35.0	47.5	30.8	36.4

表六乙 需要的支援服務(#)

Table 6B Needed Supporting Service^(#)

Table 0B		Supporun	8												
			20	18					201	9				2020	
年份/季 Year/Quarter		第二季 Q2	2	全年	平均數 An average	ınual	角	等二季 Q2		全年	平均數 Aı average	nual		第二季(Q2
需要的支援服務	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Needed Supporting Service	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
申請公營租住房屋 Application for public housing	53.5	50.4	51.6	51.2	49.8	50.3	55.5	53.4	54.2	54.7	52.2	53.2	66.7	51.9	56.0
政府經濟援助 Government financial assistance	11.7	12.9	12.4	10.8	12.6	11.9	11.2	12.9	12.2	12.4	13.6	13.1	28.6	22.2	24.0
入學協助 Enrolment in school	13.5	15.8	14.9	17.2	16.6	16.8	14.3	14.3	14.3	16.9	17.3	17.2	9.5	14.8	13.3
廣東話學習班 Cantonese course	15.3	19.0	17.6	17.2	19.1	18.4	15.4	17.3	16.6	16.9	18.9	18.1	47.6	22.2	29.3
英語學習班 English course	16.8	37.1	29.3	19.5	34.1	28.3	18.8	33.9	27.8	20.1	34.2	28.6	19.0	35.2	30.7
協助找尋工作 Assistance in seeking employment	43.9	38.5	40.6	43.0	39.3	40.8	43.6	36.3	39.2	39.4	36.3	37.5	61.9	35.2	42.7
職業技能培訓 Career training	41.1	38.8	39.7	41.1	39.3	40.0	38.8	37.1	37.8	36.5	36.5	36.5	57.1	37.0	42.7
醫療 Medical treatment	9.2	14.3	12.3	8.9	13.8	11.9	10.4	14.4	12.8	10.1	13.9	12.4	4.8	14.8	12.0
家庭服務 Family services	2.2	4.3	3.5	2.1	4.0	3.2	2.2	4.7	3.7	2.0	4.1	3.3	0	5.6	4.0
幼兒托管 Child care services	2.5	7.4	5.5	1.9	6.9	4.9	2.0	8.6	5.9	1.8	7.3	5.1	4.8	7.4	6.7
其他 Others	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0	0	0

^(#)受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice

表七甲 在香港就業計劃

Table 7A Employment plan in Hong Kong

	1 - 3	· · · · · ·	m mong	- 0											
			2	018					20	19				2020	
年份/季 Year/Quarter	į	第二季 Q2	2	全年	平均數 A average		:	第二季 Q2	2	全年	平均數 Ai average		第	等二季 Q)2
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
有在香港就業計劃(詳細分類請參閱表七乙) Respondents intended to work in Hong Kong (Detailed breakdown in table 7B)	70.0	58.7	63.1	65.2	55.7	59.5	70.2	56.9	62.2	63.9	54.0	58.0	62.5	61.5	61.9
沒有在香港就業計劃 Respondents did not intend to work in Hong Kong	30.0	41.3	36.9	34.8	44.3	40.5	29.8	43.1	37.8	36.1	46.0	42.0	37.5	38.5	38.1

表七乙 希望從事的行業類別(#)

Table 7B Type of aspired industry^(#)

	JI	aspircu iii					1						1		
			2	018					20	19				2020	
年份/季 Year/Quarter	í	第二季 Q2	2	全年	平均數 A average			第二季 Q2	2	全年	平均數 Ai average		角	第二季 Q	<u> </u>
希望從事的行業類別	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Type of aspired industry	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
製造業 Manufacturing	17.8	5.9	11.1	19.8	8.1	13.2	17.8	7.7	12.3	18.7	7.7	12.5	32.0	6.3	15.1
建造業 Construction	52.6	7.0	26.7	54.6	8.5	28.7	47.9	6.2	25.1	48.8	6.2	24.9	48.0	6.3	20.5
批發、零售、進出口貿易、飲食及酒店業 Wholesale, retail, import/export trades, restaurants & hotels	42.6	62.9	54.1	42.4	62.4	53.6	41.9	59.2	51.4	40.9	59.2	51.2	36.0	64.6	54.8
運輸、倉庫及通訊業 Transport, storage & communications	23.9	6.7	14.2	24.0	7.6	14.8	27.9	7.4	16.7	26.2	7.1	15.4	24.0	4.2	11.0
金融、保險、地產及商 用服務業 Financing, insurance, real estate & business services	12.0	17.9	15.4	12.7	17.4	15.3	13.3	17.0	15.3	12.7	17.7	15.5	12.0	14.6	13.7
社區、社會及個人服務 業 Community, social & personal services	22.8	45.6	35.8	23.5	45.2	35.6	23.9	48.9	37.6	23.0	46.4	36.1	16.0	39.6	31.5
教學及有關的行業 Teaching or related services	4.5	10.2	7.7	5.1	11.1	8.4	5.4	12.4	9.2	5.6	12.4	9.4	4.0	4.2	4.1
其他 Others	2.9	1.8	2.3	1.8	1.3	1.5	1.5	2.0	1.7	2.1	2.7	2.4	0	0	0

^(#)受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice

Table 8 Type of housing

ENS V			2	018					20	19				2020	
年份/季 Year/Quarter	第二季 Q2			全年	E平均數 A average		:	第二季 Q2	2	全年	平均數 Ar average	nual	:	第二季 Q2	2
房屋類型 Type of	男性	Male Female Both		男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
housing	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
公營租住房屋 Public rental housing	44.6	47.7	46.5	45.6	48.0	47.0	45.7	48.3	47.3	46.4	49.0	48.0	35.0	55.1	48.3
居屋 Home-ownership scheme flat	3.3	5.6	4.7	3.5	6.0	5.0	3.1	5.8	4.7	3.5	5.9	5.0	5.0	3.8	4.2
中 轉 房屋 Interim housing	0.9	0.6	0.7	0.9	0.6	0.7	2.2	1.3	1.7	1.5	1.1	1.3	0	1.3	0.8
私人永久性房屋 Private permanent housing	46.4	42.4	44.0	44.8	40.7	42.3	42.8	39.1	40.6	42.1	38.0	39.6	47.5	33.3	38.1
其他 Others	4.8	3.7	4.1	5.2	4.7	5.0	6.2	5.5	5.7	6.5	6.0	6.1	12.5	6.5	8.6

表九 家庭每月收入(港元)

Table 9 Monthly family income(HK\$)

年份/季 Year/Quarter			2	018					20	19				2020	
平切/李 Tear/Quarter	3	第二季 Q2	2	全年	平均數 A average		3	第二季 Q2	2	全年	平均數 Aı average	nual	3	第二季 Q2	2
家庭每月收入(港元)	男性	Roth			女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Monthly family income(HK\$)	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
<\$3000	12.0	7.3	9.1	11.9	7.5	9.3	10.2	6.5	8.0	9.4	6.4	7.6	5.0	9.0	7.6
\$3000 - \$4999	3.8	3.4	3.6	4.0	3.9	3.9	5.1	4.2	4.6	4.8	4.4	4.5	5.0	1.3	2.5
\$5000 - \$6999	3.7	2.8	3.1	4.3	2.9	3.5	3.6	2.5	2.9	4.3	2.7	3.3	0	2.6	1.7
\$7000 - \$8999	6.9	4.6	5.5	7.3	4.6	5.7	6.6	4.8	5.6	7.3	5.4	6.1	15.0	0	5.1
\$9000 - \$10999	20.8	16.2	18.0	18.8	16.0	17.1	21.1	15.8	18.0	19.9	15.2	17.1	20.0	5.1	10.2
\$11000 - \$12999	17.5	15.2	16.1	19.2	15.8	17.1	16.0	13.0	14.2	14.8	12.6	13.5	20.0	17.9	18.6
\$13000 - \$14999	12.5	13.0	12.8	12.6	12.7	12.6	14.6	13.6	14.0	14.6	14.0	14.2	7.5	15.4	12.7
\$15000 或以上	22.8	37.5	31.8	21.9	36.6	30.8	22.8	39.6	32.7	24.9	39.3	33.7	27.5	48.7	41.6

表十 主要收入來源

Table 10 Main Source of income

年份/季 Year/Quarter	2018						2019						2020		
	第二季 Q2			全年平均數 Annual average			第二季 Q2			全年平均數 Annual average			第二季 Q2		
主要收入來源 Main Source of income	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
工資 Wages	80.2	85.6	83.5	80.6	86.2	84.0	81.0	87.2	84.7	82.3	87.2	85.3	92.5	82.1	85.6
政府援助 Government's assistance	5.9	5.0	5.4	6.1	5.1	5.5	6.9	5.3	5.9	6.3	5.0	5.5	2.5	7.7	5.9
親友援助 Relative's assistance	4.1	3.8	3.9	4.2	3.1	3.5	5.7	3.6	4.4	4.9	3.3	4.0	0	5.1	3.4
其他 Others	9.8	5.7	7.3	9.2	5.6	7.0	6.4	3.9	4.9	6.5	4.4	5.2	5.0	5.1	5.1

註釋:(1) 百分比數字顯示在該性別總計中所佔的百分比。

- (2) 由於四捨五人關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出人。 (3) 某些分項統計數字由於涉及回應人數較少,在短期內有可能出現較大變動。
- (4)* 少於 0.05%。

Notes: (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

- (2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.
- (3) Some breakdowns of statistics may be subject to larger short-term fluctuations due to the small number of respondents involved.
- (4) * Less than 0.05%.